

ZMLUVA č. ¹⁵ /2019/06

o čistení zväzaných odpadových vôd uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

čl. I.

Zmluvné strany

Odberateľ:

Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s.		
Zastúpená :	Ing. Milan Vlček, riaditeľ Závodu 06 Zvolen, Žiar nad Hronom na základe splnomocnenia č. 39/2017 zo dňa 01. 04. 2017	
Sídlo :	Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica	
IČO:	36 644 030	DIČ: 2022102236 IČ DPH: SK2022102236
Bankové spojenie :	TATRA BANKA a. s. VÚB, a.s.	č.ú. : 2624107235/1100 IBAN : SK77 1100 0000 0026 2410 7235 BIC : TATRSKBX č. ú.: 2089540458/0200 IBAN : SK66 0200 0000 0020 8954 0458 BIC : SUBASKBX
Registrácia :	Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, vložka č.: 840/S	

Producent:

Technické služby mesta Nová Baňa, príspevková organizácia		
Dlhá Lúka 18, 968 01 Nová Baňa		
Zastúpený:	František Bakoš	
IČO:	00 185 221	DIČ: 2021111345 IČ DPH: SK2021111345
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.	č.ú.: 11236422/0200 IBAN : SK38 0200 0000 0000 1123 6422 BIC : SUBASKBX
Registrácia:.	Okresný úrad Žiar nad Hronom č. živn. reg.: 612-1729	
Kontakt:	045/ 6856003	

čl. II.

Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy je **príjem a čistenie zväzaných splaškových odpadových vôd** (ďalej len odpadová voda). Splaškové odpadové vody sú kumulované v žumpách. Čistenie odpadových vôd bude vykonávané vo vybraných technologických

zariadeniach Odberateľa. Rozsah a podmienky príjmu a čistenia odpadových vôd sú dohodnuté v nasledujúcich ustanoveniach zmluvy.

2. Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy nie je príjem a čistenie odpadových vôd, ktoré obsahujú nasledovné látky :
- a) **rádioaktívne, infekčné a iné látky ohrozujúce zdravie a bezpečnosť pracovníkov ČOV**
 - b) **látky narušujúce stavebné konštrukcie a technologické zariadenie**
 - c) **látky spôsobujúce prevádzkové závady alebo poruchy v prevádzke ČOV (textil, stružliny, umelé hmoty, kovové a kusové predmety, toxické látky, bavlnu a pod.)**
 - d) **horľavé a výbušné látky, prípadne látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné látky**
 - e) **nezávadné látky, ktoré však po zmiešaní s inými látkami obsiahnutými vo vode vyvíjajú jedovaté látky**
 - f) **pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny.**

čl. III.

Čas, miesto a rozsah plnenia

Začiatok plnenia : deň podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami.

Trvanie plnenia : 31. 12. 2020

Objednávateľ môže odpadové vody zväžať počas pracovných dní od 7:00 hod. do 14:00 hod., pričom je povinný telefonicky sa ohlásiť minimálne jeden deň vopred na telef. číslach, ktoré tvoria **Prílohu č. 3** tejto zmluvy. Dovoz v čase pracovného voľna alebo pracovného pokoja je možný iba na základe predchádzajúceho súhlasu Odberateľa. Objednávateľ je povinný dodržiavať ustanovenia a podmienky prevádzkového poriadku a príslušného prijímacieho miesta. Pre príjem a čistenie odpadových vôd od Objednávateľa stanovuje Odberateľ nasledovné príjmové miesta a maximálne objemy zväzaných odpadových vôd :

Príjmové miesto :	Max. objem zväzaných odpadových vôd :
ČOV Nová Baňa	24 m ³ /deň

Predmet plnenia je splnený okamihom vypustenia odpadových vôd z dopravného prostriedku Objednávateľa do zariadenia ČOV Odberateľa.

čl. IV.

Podmienky príjmu a čistenia odpadových vôd

Zväžané odpadové vody nesmú svojim zložením ohroziť prevádzku čistiarny odpadových vôd a spôsobiť zhoršenie kvality vyčistenej vody na odtoku z ČOV. Odberateľ si vyhradzuje právo v prípade prevádzkových problémov na ČOV príjem odpadových vôd Objednávateľa obmedziť alebo na stanovený čas zastaviť.

čl. V.

Zisťovanie množstva a kvality odpadových vôd

1. Dopravca, ktorý dopraví odpadovú vodu Objednávateľa do ČOV za účelom jej príjmu a čistenia, sa musí preukázať príslušným písomným povolením. Písomné povolenie je vystavené Odberateľom na meno Objednávateľa a tvorí **Prílohu č. 1** tejto zmluvy. Dokladom potvrdzujúcim prijatie odpadových vôd je tlačivo „**P01 - Protokol o prijatí odpadových vôd na ČOV**“, ktorý vyplní Odberateľ a svojim podpisom ho potvrdí zástupca Odberateľa a dopravca. Tlačivo P01 - Protokol o prijatí odpadových vôd na ČOV je **Prílohou č. 2** tejto zmluvy. Toto ustanovenie neplatí, ak sa doprava odpadovej vody do ČOV zabezpečuje dopravnými prostriedkami Odberateľa.
2. Kontrolu kvality zväzaných odpadových vôd vykonáva Odberateľ prostredníctvom svojich akreditovaných laboratórií. Objednávateľ má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly, ak však svoje právo, o ktorom bude Odberateľom ústne alebo písomne vopred upozornený nevyužije, alebo sa kontroly odmieta zúčastniť, je Odberateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti Objednávateľa. Na prípadné námietky Objednávateľa z dôvodu jeho neúčasti pri odbere vzorky sa

preprihliada a má sa za to, že kontrola kvality odpadových vôd sa vykonala obvyklým spôsobom v súlade s platnými normami.

3. Množstvo dovážaných odpadových vôd je uvedené v tlačive P01 - Protokol o prijatí odpadových vôd na ČOV, ktoré je Prílohou č. 2 tejto zmluvy.
Početnosť odberu vzoriek zväzovaných odpadových vôd : podľa potreby, min. však 2 x ročne.
Miesto odberu vzorky : výtok z dopravného prostriedku
Druh vzorky : zlievaná (min. 4 čiastkové vzorky odobrané v rovnakých časových intervaloch počas vypúšťania odpadových vôd z dopravného prostriedku).
Rozsah analýzy : v rozsahu ukazovateľov pH, CHSK, NL, N_{celk} .

čl. VI.

Platobné a cenové podmienky

1. Základná cena za príjem a čistenie odpadových vôd produkovaných v mieste uvedenom v čl. II. bod 1. tejto zmluvy je stanovená podľa zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán vo výške uvedenej v časti „VI. Čistenie odpadových vôd a spracovanie kalov“, bod 6.1.2 „Čistenie odpadových vôd z domácností a objektov občianskej a technickej vybavenosti, S vykonaním rozborov kvality odpadových vôd“ podľa aktuálneho Cenníka výkonov a služieb Odberateľa. Príslušná časť uvedeného cenníka tvorí **Prílohu č. 4** tejto zmluvy. K cene sa účtuje DPH platná v čase fakturácie.
2. V prípade, že dopravu odpadových vôd pre Objednávateľa zabezpečí Odberateľ, bude Odberateľ fakturovať Objednávateľovi náklady na dopravu v súlade s platným Cenníkom výkonov a služieb Odberateľa.
3. Odberateľ vyúčtuje Objednávateľovi skutočne vykonané výkony podľa tejto zmluvy do 10 dní po uplynutí predchádzajúceho kalendárneho mesiaca v ktorom bolo plnenie uskutočnené.
4. Podkladom pre zaplatenie ceny bude faktúra vystavená Odberateľom v jednom vyhotovení na adresu Objednávateľa. Odberateľom vystavená faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platného zákona o dani z pridanej hodnoty. Platba bude realizovaná formou prevodného príkazu. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účet Odberateľa. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretím dňom po jej odoslaní. Prílohou faktúry bude fotokópia vyplnenej Prílohy č. 2 zmluvy. Pri zistenom prekročení hodnoty ukazovateľa CHSK = 8 000 mg/l v zmysle podmienok uvedených v časti VI. bod 6.1.2. aktuálneho Cenníka výkonov a služieb Odberateľa aj fotokópia protokolu o vykonanom rozbere odpadových vôd.
5. V prípade, že počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene základných cien za príjem a čistenie odpadových vôd, zmluvné strany sa dohodli, že uzavru doplnok tejto zmluvy upravujúci cenové podmienky príjmu a čistenia zväzovaných odpadových vôd.
6. V prípade nevykonania rozboru zväzovaných odpadových vôd je Odberateľ oprávnený pre stanovenie ceny použiť výsledky posledného vykonaného rozboru odpadových vôd.

čl. VII.

Obmedzenie alebo prerušenie príjmu odpadových vôd

1. Odberateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť príjem zväzovaných odpadových vôd v nasledovných prípadoch:
 - a) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prác na ČOV;
 - b) z dôvodov porúch spôsobených živelnými pohromami, alebo v prípade bežných porúch, pri ktorých je ČOV vyradená z prevádzky;
 - c) ak Objednávateľ dováža odpadové vody na ČOV vo väčšom množstve ako je dohodnuté touto zmluvou;
 - d) ak sa rozborom odpadových vôd ukáže, že koncentrácie ukazovateľov znečistenia sú v hodnotách, ktoré môžu ohroziť technologický proces na ČOV;
 - e) ak odpadové vody obsahujú látky, ktorých vypustenie do ČOV je zakázané (čl. II. bod 2 zmluvy);
 - f) ak prepravca Objednávateľa nedodržiava v objekte ČOV dopravné a bezpečnostné predpisy a pokyny obsluhy ČOV, ktoré sú v súlade s platným prevádzkovým poriadkom ČOV;
 - g) ak producent mešká viac ako 10 dní s úhradou faktúr (po lehote splatnosti).

2. Odberateľ má právo odstúpiť od zmluvy pri porušení čl. VII. bodu 1, písm. c, d, e, g, ak dôvod odstúpenia oznámi Objednávateľovi do 14 dní odo dňa, kedy sa o porušení zmluvy dozvedel.

čl. VIII. Zmluvná pokuta

1. Ak Objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, zaplatí Odberateľovi úrok z omeškania z dlžnej sumy vo výške podľa zákonných predpisov, za každý čo aj začatý deň trvania omeškania.
2. V prípade straty alebo zničenia písomného povolenia na dopravu odpadových vôd vydaného Odberateľom uhradí Objednávateľ Odberateľovi jednorázovú zmluvnú pokutu vo výške 33,- EUR. Po zaplatení pokuty Odberateľ vydá Objednávateľovi náhradné písomné povolenie na dopravu zväzaných odpadových vôd.
3. Pokiaľ bude Objednávateľ pristihnutý pri vypúšťaní odpadových vôd v inom mieste stokovej siete, ako je stanovené v čl. III. tejto zmluvy, uhradí Odberateľovi zmluvnú pokutu v nasledovnej výške :
- za každé pristihnutie : 1 000,- EUR + bude podaný podnet na orgán ŠVS.

čl. IX. Záverečné ustanovenia

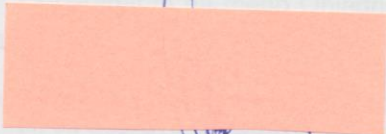
1. Objednávateľ poskytne Odberateľovi písomný zoznam typov a EČV vozidiel, ktoré budú vykonávať zväžanie odpadových vôd na príjmové miesta Odberateľa. Prípadné zmeny vozového parku alebo prepravcov je možné vykonať v priebehu zmluvného obdobia doporučeným listom na adresu odberateľa.
2. Prepravcom zväžanej odpadovej vody môže byť len subjekt majúci na takúto činnosť príslušné oprávnenie.
3. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať zmluvu písomne s 30 dňovou výpovednou lehotou a to aj bez uvedenia dôvodu.
4. Výpovedná lehota začína plynúť nasledujúcim dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. V pochybnostiach sa má za to, že výpoveď bola doručená tretím dňom od jej odoslania.
5. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a príslušných všeobecne záväzných predpisov platných vo vodnom hospodárstve.
6. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, s určením jeden pre Producenta a jeden pre Odberateľa.
7. Zmluvu je možné dopĺňať, alebo meniť len na základe dohody oboch zmluvných strán písomným doplnkom zmluvy.
8. Podpisom tejto zmluvy predchádzajúca zmluva č. 6/2010 zo dňa 30. 06. 2010 stráca platnosť.
9. Súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1: Povolenie na dopravu splaškových odpadových vôd na ČOV, Príloha č. 2 : P01 - Protokol o prijatí odpadových vôd na ČOV, Príloha č. 3 : Zoznam kontaktov Odberateľa a Príloha č. 4 : Cenník výkonov a služieb StVPS, a.s. (príslušná časť).

Vo Zvolene, dňa 19. 11. 2019

Nová Baňa, dňa 19. 11. 2019

Za Odberateľa :

Za Objednávateľa:


Ing. Milan Vlček
riaditeľ Závodu 06 Zvolene, Žiar nad Hronom


František Bakos



Stredoslovenská vodárenská
prevádzková spoločnosť, a.s.

Príloha č. 1

k Zmluve č. ¹⁵.....2019/06 o čistení odpadových vôd.

POVOLENIE

Producentovi: Technické služby mesta Nová Baňa, príspevková organizácia
so sídlom: Dlhá Lúka 18, 968 01 Nová Baňa
zapísaný v : Okresný úrad Žiar nad Hronom, č. živn. reg.: 612-1729

IČO: 00 185 221

DIČ: ^{100.111.245} IČ DPH: SK ^{100.111.245}

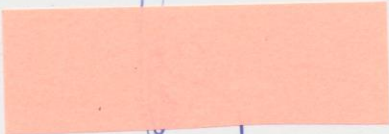
Bankové spojenie VÚB, a.s.

č.ú. : 11236422/0200

IBAN: SK38 0200 0000 0000 1123 6422

sa týmto za podmienok uvedených v zmluve udeľuje povolenie dopravovať na zmluvne stanovené príjmové miesto ČOV Nová Baňa splaškové odpadové vody za účelom ich čistenia.

Vo Zvolene, dňa ^{19.02}..... 2019


Ing. Milan Vlček
riaditeľ Závodu 06 Zvolen, Žiar nad Hronom

Upozornenie:

- povolenie platí len pod dobu trvania zmluvy o čistení splaškových odpadových vôd
- stratu povolenia je nutné ihneď nahlásiť odberateľovi!

Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5 • 974 01 Banská Bystrica
tel. +421 48 4327 111 • fax +421 48 4327 369 • sekretariat@stvps.sk
Bankové spojenie Tatrabanka a.s., číslo účtu: 2624107235/1100, IČ DPH: SK2022102236, IČO 36 644 030
Zapísané v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sa vl. č. 840/S





Stredoslovenská vodárenská
prevádzková spoločnosť, a.s.

Príloha č. 2

k Zmluve č. ¹⁵.....2019/06 o čistení odpadových vôd.

P01 - Protokol o prijatí odpadových vôd na ČOV.

Názov ČOV : Nová Baňa

Dodávateľ / Dopravca :

Producent, miesto vzniku : Technické služby mesta Nová Baňa
príspevková organizácia
968 01 Nová Baňa, Dlhá lúka 18

Zmluvný vzťah, objednávka : zmluva č.
objednávka č.
dohoda o cene z dňa :

Dátum :

Hodina :

Druh odpadovej vody : splašky, žumpové vody
 priemyselné odpadové vody
 iné odpadové vody

Odber vzorky : áno / nie bodová / zlievaná

Množstvo : m³

Odovzdal : **Prevzal :**



Stredoslovenská vodárenská
prevádzková spoločnosť, a.s.

Príloha č. 3

k Zmluve č. ¹⁵.....2019/06 o čistení odpadových vôd.

Zoznam kontaktov Odberateľa.

Prijímové miesto	Meno	Funkcia	Telefónne číslo
ČOV Nová Baňa	Miloš Žabka	vedúci ČOV	0905/ 628 051

Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5 • 974 01 Banská Bystrica
tel. +421 48 4327 111 • fax +421 48 4327 369 • sekretariat@stvps.sk
Bankové spojenie Tatrabanka a.s., číslo účtu: 2624107235/1100, IČ DPH: SK2022102236, IČO 36 644 030
Zapísané v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sa vl. č. 840/S

